



By Dot ApS

Blågårdsgade 14, 2200 København

CVR-nr. 34 72 54 11
Company reg. no. 34 72 54 11

Årsrapport *Annual report*

1. januar - 31. december 2015
1 January - 31 December 2015

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 9. maj 2016.
The annual report has been submitted and approved by the general meeting on the 9 May 2016.

Stefano Fileti
Dirigent
Chairman of the meeting

Notes to users of the English version of this document:

- This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.
- To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.
- Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23,5 %.



Indholdsfortegnelse

Contents

	<u>Side</u>
	<u>Page</u>
Påtegninger	
<i>Reports</i>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Den uafhængige revisors erklæring om review af årsregnskabet	2
<i>The independent auditor's report on review of the annual accounts</i>	
Ledelsesberetning	
<i>Management's review</i>	
Selskabsoplysninger	4
<i>Company data</i>	
Ledelsesberetning	5
<i>Management's review</i>	
Årsregnskab 1. januar - 31. december 2015	
<i>Annual accounts 1 January - 31 December 2015</i>	
Resultatopgørelse	6
<i>Profit and loss account</i>	
Balance	7
<i>Balance sheet</i>	
Noter	9
<i>Notes</i>	
Anvendt regnskabspraksis	11
<i>Accounting policies used</i>	



Ledelsespåtegning *Management's report*

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for By Dot ApS.

The managing director has today presented the annual report of By Dot ApS for the financial year 1 January to 31 December 2015.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

I consider the accounting policies used appropriate, and in my opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 31 December 2015 and of the company's results of its activities in the financial year 1 January to 31 December 2015.

Direktionen anser betingelserne for at undlade revision af årsregnskabet for 2015 for opfyldt.

The managing director considers the requirements of omission of audit of the annual accounts for 2015 as met.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

I am of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is recommended for approval by the general meeting.

København, den 9. maj 2016

Copenhagen, 9 May 2016

Direktion

Managing Director

Stefano Fileti



Den uafhængige revisors erklæring om review af årsregnskabet *The independent auditor's report on review of the annual accounts*

Til anpartshaverne i By Dot ApS

To the shareholders of By Dot ApS

Vi har udført review af årsregnskabet for By Dot ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

We have reviewed the annual accounts of By Dot ApS for the financial year 1 January to 31 December 2015. Our review comprised accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

The management's responsibility for the annual accounts

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Furthermore, the management is responsible for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Revisors ansvar

Auditor's responsibility

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores review i overensstemmelse med den internationale standard vedrørende opgaver om review af historiske regnskaber og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi udtrykker en konklusion om, hvorvidt vi er blevet bekendt med forhold, der giver os grund til at mene, at regnskabet som helhed ikke i alle væsentlige henseender er udarbejdet i overensstemmelse med den relevante regnskabsmæssige begrebsramme. Dette kræver også, at vi overholder etiske krav.

Our responsibility is to express an opinion on the annual accounts. We conducted our review in accordance with the international standard on engagements to review historical annual accounts and additional requirements under Danish audit regulation. This standard requires us to conclude whether anything has come to our attention that causes us to believe that the annual accounts, taken as a whole, are not in all material respects in accordance with the applicable financial reporting framework. The standard also requires us to comply with relevant ethical requirements.



Den uafhængige revisors erklæring om review af årsregnskabet *The independent auditor's report on review of the annual accounts*

Et review af et regnskab udført efter den internationale standard vedrørende opgaver om review af historiske regnskaber er en erklæringsopgave med begrænset sikkerhed. Revisor udfører handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, samt anvendelse af analytiske handlinger og vurdering af det opnåede bevis.

A review of annual accounts performed in accordance with the international standard on engagements to review historical annual accounts is an limited assurance engagement. The review consists primarily of making inquiries of the management and, when appropriate, of others within the enterprise, applying analytical procedures, and evaluating the evidence obtained.

Omfangen af de handlinger, der udføres ved et review, er betydeligt mindre end ved en revision udført efter de internationale standarder om revision. Vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

The procedures performed in a review are substantially less than those performed in an audit conducted in accordance with international standards on auditing. Accordingly, we do not express an audit opinion on the annual accounts.

Konklusion

Opinion

Ved det udførte review er vi ikke blevet bekendt med forhold, der giver os grund til at mene, at årsregnskabet ikke giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Based on our review, nothing has come to our attention which causes us to believe that the annual accounts do not provide a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position as of 31 December 2015 and of the results from its activities and for the financial year 1 January to 31 December 2015 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

København, den 9. maj 2016

Copenhagen, 9 May 2016

Christensen Kjærulff

Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

CVR-nr. 15 91 56 41

Anders Ingemann Hansen
statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant



Selskabsoplysninger *Company data*

Selskabet

The company

By Dot ApS
Blågårdsgade 14
2200 København

CVR-nr.: 34 72 54 11
Company reg. no.:
Stiftet: 19. oktober 2012
Established: 19 October 2012
Hjemsted: København
Domicile: Copenhagen
Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Financial year: 1 January - 31 December
3. regnskabsår
3rd financial year

Direktion

Managing Director

Stefano Fileti

Revisor

Auditors

Christensen Kjærulff, Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

Bankforbindelse

Bankers

Danske Bank



Ledelsesberetning *Management's review*

Selskabets væsentligste aktiviteter

The principal activities of the company

Virksomhedens hovedaktivitet består i lighed med tidligere år, i at få produceret sko i eget navn og sælge dem i Europa, primært Danmark og Italien.

The company's principal activities consist as in previous years in having shoes produced in its own brand and selling in Europe, primarily Denmark and Italy.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Development in activities and financial matters

Årets bruttotab udgør -7 t.kr. mod -43 t.kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør -8 t.kr. mod -42 t.kr. sidste år. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

The gross loss for the year is DKK -7.000 against DKK -43.000 last year. The results from ordinary activities after tax are DKK -8.000 against DKK -42.000 last year. The management consider the results satisfactory.

Selskabets egenkapital udgør mindre end halvdelen af anparts kapitalen. Ledelsen forventer, at selskabs kapitalen kan reestablishes ved fremtidig indtjening.

The company's equity is less than half of the share capital. The management expects the equity reestablished by future earnings.

Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Events subsequent to the financial year

Ejerkredsen forventes at træffe beslutning om afvikling af selskabet i løbet af 2016. Herudover er der ikke indtruffet begivenheder efter regnskabsårets afslutning, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

The owners are expected to decide on liquidation of the company in 2016. Apart from this, no events have occurred subsequent to the balance sheet date, which would have material impact on the financial position of the company.



Resultatopgørelse 1. januar - 31. december *Profit and loss account 1 January - 31 December*

All amounts in DKK.

<u>Note</u>		2015	2014
Bruttotab <i>Gross loss</i>		-7.102	-43.065
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	3.321	2.957	
2 Øvrige finansielle omkostninger <i>Other financial costs</i>	<u>-4.239</u>	<u>-2.268</u>	
Resultat før skat <i>Results before tax</i>	-8.020	-42.376	
Skat af årets resultat <i>Tax on ordinary results</i>	0	0	
Årets resultat <i>Results for the year</i>	-8.020	-42.376	
 Forslag til resultatdisponering: <i>Proposed distribution of the results:</i>			
Disponeret fra overført resultat <i>Allocated from results brought forward</i>	<u>-8.020</u>	<u>-42.376</u>	
Disponeret i alt <i>Distribution in total</i>	-8.020	-42.376	



Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Aktiver <i>Assets</i>		<u>2015</u>	<u>2014</u>
<u>Note</u>			
Omsætningsaktiver <i>Current assets</i>			
Fremstillede varer og handelsvarer <i>Manufactured goods and trade goods</i>		<u>57.296</u>	<u>26.158</u>
Varebeholdninger i alt <i>Inventories in total</i>		<u>57.296</u>	<u>26.158</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade debtors</i>		<u>40.473</u>	<u>89.223</u>
Tilgodehavender i alt <i>Debtors in total</i>		<u>40.473</u>	<u>89.223</u>
Likvide beholdninger <i>Cash funds</i>		<u>11.873</u>	<u>61.862</u>
Omsætningsaktiver i alt <i>Current assets in total</i>		<u>109.642</u>	<u>177.243</u>
Aktiver i alt <i>Assets in total</i>		<u>109.642</u>	<u>177.243</u>



Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Passiver
Equity and liabilities

<u>Note</u>		<u>2015</u>	<u>2014</u>
	Egenkapital <i>Equity</i>		
3	Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	100.000	100.000
4	Overført resultat <i>Results brought forward</i>	-90.409	-82.389
	Egenkapital i alt <i>Equity in total</i>	<u>9.591</u>	<u>17.611</u>
	Gældsforspligtelser <i>Liabilities</i>		
	Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade creditors</i>	15.728	18.863
	Anden gæld <i>Other debts</i>	84.323	139.644
	Periodeafgrænsningsposter <i>Accrued expenses and deferred income</i>	0	1.125
	Kortfristede gældsforspligtelser i alt <i>Short-term liabilities in total</i>	<u>100.051</u>	<u>159.632</u>
	Gældsforspligtelser i alt <i>Liabilities in total</i>	<u>100.051</u>	<u>159.632</u>
	Passiver i alt <i>Equity and liabilities in total</i>	<u>109.642</u>	<u>177.243</u>

5 Eventualposter
Contingencies



Noter

Notes

All amounts in DKK.

	2015	2014
1. Usikkerhed om going concern		
<i>Uncertainties concerning the enterprise's ability to continue as a going concern</i>		
Selskabets egenkapital udgør mindre end halvdelen af anparts kapitalen. Ledelsen forventer, at selskabs kapitalen kan reetableres ved fremtidig indtjening. Indtil selskabs kapitalen er reetableret, stiller kapitalejerne den fornødne likviditet til rådighed til finansiering af selskabets drift.		
<i>The company's equity is less than half of the share capital. The management expects the equity reestablished by future earnings. Until the equity is restored, the shareholders will provide the necessary liquidity to finance the company's operations.</i>		
2. Øvrige finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>		
Andre finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>	4.239	2.268
	<hr/> 4.239	<hr/> 2.268
3. Virksomhedskapital		
<i>Contributed capital</i>		
Virksomhedskapital 1. januar 2015		
<i>Contributed capital 1 January 2015</i>	100.000	100.000
	<hr/> 100.000	<hr/> 100.000
4. Overført resultat		
<i>Results brought forward</i>		
Overført resultat 1. januar 2015		
<i>Results brought forward 1 January 2015</i>	-82.389	-40.013
Årets overførte overskud eller underskud		
<i>Profit or loss for the year brought forward</i>	-8.020	-42.376
	<hr/> -90.409	<hr/> -82.389



Noter

Notes

All amounts in DKK.

5. Eventualposter

Contingencies

Selskabet har et udskudt skatteaktiv med en skatteværdi på t.kr. 18. Aktivet er ikke indregnet i årsrapporten, da selskabet ikke forventer at udnytte aktivet indenfor en kortere årrække.

The company has a deferred tax asset with a value of t.DKK 18. The asset is not recognized in the annual report, as the company does not expect to make use of the asset within a few years.



Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Årsrapporten for By Dot ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

The annual report for By Dot ApS is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

The accounting policies used are unchanged compared to last year, and the annual accounts are presented in Danish kroner (DKK).

Generelt om indregning og måling

Recognition and measurement in general

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Income is recognised in the profit and loss account concurrently with its realisation, including the recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Likewise, all costs, these including depreciation, amortisation, writedown, provisions, and reversals which are due to changes in estimated amounts previously recognised in the profit and loss account are recognised in the profit and loss account.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Assets are recognised in the balance sheet when the company is liable to achieve future, financial benefits and the value of the asset can be measured reliably.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Liabilities are recognised in the balance sheet when the company is liable to lose future, financial benefits and the value of the liability can be measured reliably.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

At the first recognition, assets and liabilities are measured at cost. Later, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

At recognition and measurement, such predictable losses and risks are taken into consideration, which may appear before the annual report is presented, and which concerns matters existing on the balance sheet date.



Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Resultatopgørelsen

The profit and loss account

Bruttotab

Gross loss

Bruttotab indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer samt eksterne omkostninger.

The gross loss comprises the net turnover, changes in inventories of finished goods and external costs.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af færdigvare med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdningerne.

Cost of sales include costs for the purchase of finished goods less discounts and changes in inventories.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration og tab på debitorer.

Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration and loss on debtors.

Finansielle poster

Net financials

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Net financials include interest income, interest expense. Net financials are recognised in the profit and loss account with the amounts concerning the financial year.

Balancen

The balance sheet

Varebeholdninger

Inventories

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af vejede gennemsnitspriser. Er nettorealisationsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Inventories are measured at cost on basis of measured average prices. In case the net realisable value is lower than the cost, writedown takes place at this lower value.



Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Tilgodehavender

Debtors

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.

Likvide beholdninger

Available funds

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter.

Available funds comprise cash at bank.

Gældsforpligtelser

Liabilities

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.

Periodeafgrænsningsposter

Accrued expenses and deferred income

Under periodeafgrænsningsposter indregnes modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.

Received payments concerning income during the following years are recognised under accrued expenses and deferred income.